



مجموعة اخبار
اداره خانه سی بك اوعه نده جاده کیرده نومرو 75
MIE DJINOVA-I-A HBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau : 65 Grand Rue de Péra



ԱՆԵԼԻՅԻ ԲԵՆԻՆ 120. — 6 այլըը 60. —
ԱՆԵԼԻՅԻ ԲՈՒԹՈՒ ԻՆԴԵՐԻՅԻ 30. — ՇԷԿԻՐ
ԲՈՒԹՈՒՄ 80 ԳՐՈՆԶ ԽՐԻՍՏ
ՏԵՐԵ ԽՈՒԼԵՏԷՔ ԻՐԱՆԱԹ ԻՆԻՆ ԱՅՐԵՏԱ
ԲՈՒԹՈՒՄ ԳՐՈՆԶՈՐ
ՂԱԳԵԹԱՆԵՐ ԴԻՍԿԵԼԻՅԻ ԽՈՒՍՈՒՍԱԹ
ԻՆԻՆՅԱՆ ԲՈՒՄ ԲՈՒՄ ԴԻՍԿԵԼԻՅԻ ԳՐՈՆԶՈՐ

Իտալիական միջ Պեյոգուստա ճառագիթի քեպիրտե Թագաթիմ ճիվարնա Ես. 65

ԱՍԻՐՈՒՆԷ 3 ԴԵԿՏԵՐԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԴՊՐՈՑ
Ս. ՅՈՒՂՆՈՆ ՈՍԿԵՐԵՐԱՆԻ

Ս. Յոյճան Ոսկերերան եկեղեցին իւր հիմնարկութենէն ի վեր Դպրատուն մը ունենալու հարկն ճանչցեր և արդեամբք իսկ իրազորներ է։
Առաջին նպատակն այս դպրատան թէ՛ իրեն յատուկ և թէ՛ իւր մասին պատկանող բոլոր եկեղեցեաց կրօնական ծառայութեանց մանաւանդ երգեցողութեան մասին առձեռն պատրաստ դըպիրքն ունենալն եղած է։

Եկեղեցին՝ այս դպրաց թէ՛ կրթութեան թէ՛ ուսման և թէ՛ անոնց նիւթական կարեւորաց մասին, հոգ ունեցեր է և կուենայ միշտ։

Այլ և այլ ժամանակ շատ ազգային ընտանիքներ, և արտաքու գաղաց դասուն, տեսնելով հոն եղած խնամքն իրենց որդւոց կրթութիւնն եւս ուզեր են յայնմն նոյն դպրոցն որով դպրատունն ալ ըստ ժամանակին ընդարձակուեր և ըստ հարկին ամփոփուեր է։

Ներկայայտէ եկեղեցւոյ թաղականութիւնը ըստ ազգային կանոնագրութեան հրահանգաց Ս. Յոյճան Ոսկերերան դպրատան թաղական վարժարանի յատուկ կերպարան։ Եւս ուզելով կը յայտարարէ որ սոյն դպրոցին արդէն գտնուած տեսչութեան այլ և այլ յաջողակ և հմուտ դասատուաց և հակողաց յաւելմամբ այն կազմութիւնն կուտայ ուր ո՛ր և է ազգային ընտանեաց տղայքն ալ կարող ըլլայ ընդունիլ։

Առանց ընդարձակ պարբերութեանց, ի փորձոյ քաջածանօթ ըլլալով մեր ազգայնոց կրթական և ուսումնական պիտոյից մանաւանդ մեր երկրորդական վարժարաններն յաճախող աշակերտաց ապագան խորհրդածելով կը համոռօտենան։

Թաղական վարժարան մը երկու նըպատակաւ ազգային տղայոց առաջնորդելու հոգն կը ստանան։ Սին՝ սոյն տղայքն մանաւանդ յաջողաբար, որք ի բնութենէ ուշիմութեան ծրուք օժտեալ կը գտնուին, բարձրագոյն վարժարանացանցներու պատրաստելովերկրորդ աստիճանը կարողութեամբ կամ իւր ընտանեաց փափաքանց կամ պիտոյիցն հարկին քանի մը տարին արհեստի մը կամ ո՛ր և է գործի զբաղեցնելու ընդունակ ընել այն իրեն յայնմնուած ազգային տղայքն։

Այս երկու նպատակաց միանգամայն ըստ կարի ծառայելու պայմանաց մէջ գտնուելով դպրոցս յառաջիկայ ծրագիրն ստանանա՞ծ է ուսուցանելու։

Թուրքական, Պատմական և Աշխարհագրական ուսմունք և Գծագրութիւն որչափ որ աշակերտաց ընդունակութիւնն և ժամանակն ներք է։
Կրօնական Դաստիարակութիւն և բարոյական և կրթական տեսութիւնք ըստ իւրաքանչիւր դասու և հասակի։
Իսկ կրօնաբան դասուն Բնութեցանութիւն, Գեղագրութիւն և Վրիստոնէականի և ուսմանց սկզբունք իրենց կարողութեան համեմատ աւանդել։
Եթէ ազգայնոց համակրութիւնն և ձեռնտուութիւնն ալ տեսնուի լուսաղոյն եւս դիւրի վերածելու չպիտի յետնի դպրատան Տեսչութիւնն ճոխացնելով նաեւ ուելի բարձր ուսմամբ և կարեւոր հրահանգներով։

Թաղականութիւն
Ս. Յոյճան Ոսկերերան եկեղեցւոյ
1891 Դեկտեմբեր 1

ԿԱՐԵՒՈՐ ՊԵՏԻՄԸ

Հասարակութիւն մ'որ չիճանչնար լրագրի կամ իրեն յատուկ օւղանի մը պէտքը, գուրի կը համարուի ամենամեծ և կարեւորագոյն միջոցէ, Լրագրին հասարակութեան կենսական շահույ պաշտպան հանդիսանալով, նորա յառաջագիւղութեան ալ առհասարակագոյն գրաւականն է։ Լրագրին պաշտօնն է տաք պահել սրտերն և արծարծել այն ազգայնական սեռանքն, որով իւրաքանչիւր անդամ միշտ առաջի աչաց և մտաց ունենալով հասարակութեան նկատմամբ ունեցած պարտքերն, կը տրամադրի անթերի լնու իւր պարտքերն։ Այն ազգերն, կ'ըսէ Հէկէլ Դերմանացին, յորս բազմութիւն են լրագրիք յառաջագիւղ են։ Այդ ինչ ըսենք մեր հասարակութեան նկատմամբ որ թէպէտեւ ունի լրագրի մը բայց ոչ գոհացուցիչ, Հայ-կաթոլիկ հասարակութիւնն ըստ իմ համոզմանս՝ չճանչնալով ազգային լրագրին պէտքը, չունի ալ իւր գործոց, դպրոցաց, և հաստատութեանց վրայ հոգ և գաղափար գիտեմ զի իմ այս համոզումն բազմաց յանդուգն, թիւր, չափազանց, խիստ և ոչ պատուաբեր պիտի երեւնայ։ Բայց ոչ զի փոքր ի շատէ անկողմնակալութեամբ խորհող և տրամաբանող Հայ-կաթոլիկ ազգասէրն, որ կը զգայ իւր հասարակութեան վիճակը, այսպէս դատաստան չկրնար ընել, Դիցուք թէ իմ այս համոզումն սխալ ըլլայ, արդեօք կրնանք ի հաստատութիւն ընդհակառակէն ցուցնել։ Տարակոյս չկայ որ գոնէ իրեն սկզբունք ընդունած ենք թէ լրագրութիւնն է այն միջնորդն կամ խորհրդաւոր սարիքն, որ կը կապէ

Հասարակութիւնն իւր անդամոց հետ լրագրին է որ ժողովրդեան կը ծառայանէ իւր ազգային լրերը։ Լրագրին է որ արձագանգ կը հանդիսանայ ժողովրդեան գանգաւորանց լրագրին է որ միջնորդի գեր կը կատարէ ժողովրդեան և հասարակութեան վարչաց մէջ, լրագրին է որ ժողովրդեան սիրտը տաք կը պահէ իւր ազգային եկեղեցւոյ, արարողութեանց, հաստատութեանց հետ որ՝ կուտայ գործելու եռանդը՝ որ՝ կը պահէ ժողովրդեան անբռնարար ի իրաւունքներն, որ՝ կը բանայ իւր էջերն քննադատական յօդուածոց, եւայն, ևայն։ Արդ երբ որ հասարակութիւն մը այս ամեն միջոցներն ի գործ դնելու կարող լրագրի մը կարեւորութիւնը չզգար, այսպիսի հասարակութեան համար մենք առանց ծայրայեղ և թիւր տեսութեանց կրնանք ըսել որ տակաւ պիտի ցրտանայ, անգալարաւոր պիտի կորուսանէ իւր ազգութիւնը։ Եթէ այս սկզբունքներս մերժեցընենք մեր հասարակութեան և ըստ այնմ ալ դատաստան ընենք, արդեօք ինչպիսի՞ եզրակացութեան կըրնանք հասնիլ։ Չիտեմք մենք ըզմեզ, Հասարակութեան մ'առժամանակեայ յառաջագիւղութեանն սխալ հետեւութիւններ չհանենք։ Հեարաւոր է որ հասարակութեան մը վարչիք քաղաքագէտ, գործունեայ և բանգէտ անձեր ըլլալով, կարենան բարեօք կառավարել։ Բայց այս մարդիկ միթէ՞ յաւիտեական են։ միթէ՞ ամէն բան գիտեն, ենթադրենք ալ որ այնպէս ըլլան։ Բայց բանի որ իրենք անցաւոր են, իրենց գործերն ալ անցաւոր են։ Լրագրի մը շատ անգամ՝ ասոնցմէ լուսազոյն և տեսական յառաջագիւղութեանց պատճառ կ'ըլլայ և շատ անգամ՝ ուղղեցող ալ է հասարակութեան վարչաց, որ մամլոյն միջոցաւ հրատարակեալ քննադատութեանց շնորհիւ, կ'ուղղեն իրենց գործոց թերութիւնները։ Արդ հասարակութիւնն որ լրագրին այս յատկութիւնները չիճանչնար, ինչպէս կ'ուզէ և կամ հաստատել կը բաղձաք որ յառաջագիւղ ըլլայ։ Թէպէտեւ ստոյգ է թէ հասարակութեան լրագրին է զիս հիւրընկալող թերթն, որ 1853 ին վարդաւն բաշալի նման հազուադիւր անձնաւորութեան մը հիմնեալ գնահատելի ծառայութիւններ մատուցած է Հայ-կաթոլիկ հասարակութեան, սակայն այս թերթն, իւր կատարելութեան հասած չէ։ Ինչ է լրագրի մը կա-

տարելութիւնը։ Լրագրին ընդհանրութեան պիտի պատկանի և ոչ թէ քաղաքի մը։ Այս լրագրին որ է և միշտ ջանացած ալ է իւր սկզբնական ծրագրին ի ու ի համապատասխանել, այսօր կարծես թէ մոռացութեան դատապարտեալ է։ Ինչո՞ւ չեն տեսնուիր այս լրագրոյս մէջ գաւառական թղթակցութիւնը, վասն զի ցուրտ և անտարբեր կը գտնուին Առաջնորդը և գաւառաց ինտելիգենցիայն համար տալու ազգային կենդրոնական վարչութեան գաւառին գործոց, հաստատութեանց, դպրոցաց, յարաբերութեան նկատմամբ ամօթ չէ՞ արդեօք Հայ-կաթոլիկի մը երբոր ամենեւին լուր չունի իւր գաւառական եղբարց վրայ։ ամօթ չէ՞ գաւառացւոց ալ որ անտարբեր են թէ՞ ինչեր կը դառնան կենդրոնին մէջ։ Ամօթ չէ՞ իրենց որ դատապարտելի անհոգութեամբ և ոչ իսկ կ'ընթերցուն իրենց հասարակութեան յատուկ լրագիր քանի՞ քանի անգամներ բաղձանք յայտնեցինք որ գրուին թղթակցութիւններ, տրուին տեղեկութիւններ գաւառաց նկատմամբ։ Բայց ի՞նչու։ Ինչո՞ւ հեռուն երթանք երբ որ նոյն իսկ Մայրաքաղաքիս մէջ կան այնպիսիք որ ամենեւին անտարբեր են հասարակութեան ընդհանուր կացութեան, որպիսութեան, ուղղութեան և վարչութեան նկատմամբ, որոնց վրայ և ոչ իսկ դոյզն գաղափար և ծանօթութիւն ունին։ արդ ո՞վ ալ իրենց այս տեղեկութիւններս պիտի տայ երբոր և ոչ իսկ կուզեն հասարակութեան օւղան թերթը ընթերցուն և առնուլ և այսպիսեաց մէջ մենք ցաւօք և զարմանալով տեսանք նաեւ այնպիսիներ և մեծամեծ և նարդաւ անձնաւորութիւններ, որոնք կը կառավարեն գմեղ։ Շատ և շատ տուններու մէջ մինչդեռ մենք ուրախութեամբ կը տեսնենք ուրիշ Հայ թերթիք, չենք տեսնել այս լրագրին։ Ասոր ալ պատճառն մենք ենք։ Չերկարենք մեր խօսքը։ Մենք ենք որ տուններին կը քանդենք։ Արդեօք չկան առ մեզ հմուտ անձեր, երիտասարդներ, քահանաներ, ևայն, ևայն։ Ինչո՞ւ կը լուեն։ Ոչ, ինչ որ ալ ըսեն պաշտպանելու համար Հայ-կաթոլիկ հասարակութեան ազգասիրութիւնն, ես միշտ համոզուած եմ որ մեր հասարակութիւնն դեռ կը ննջէ, և այս ընթացքով մենք ամենեւին իսկ պիտի կորսնցընենք մեր գործելու եռանդը։

(Շարունակելի)

GRAND RUE DE PERA N° 394

Լուր՝ մաղաքաւ իտարեսի՝ չմտիե՛ն գատար Հաճօրու չար-
չարնտա պուլունան մազազարնն՝ պու ըբրէ՛ Պէյօղու ճատտէ՛ր
ճէպիրինտ ժան Սթամաթիտուն՝ մաղաքաւ գարչընտա, վն
ճանի պիրաթանէսի եաննտա Յճօրու ճատտէ՛ր ճաղլ Նազլ ի-
տիմի՛ յօտուղունու, վն հէր սիլլէ՛ր իրիկէ՛ր ճալի միւտի-
րինն էվօրաան հիտէրէ՛ք, էն ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի
իւնլի, էնլիլի վն սօն մօտա ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի
հէթիրիլլ պուլունտուղունու վն պուլունտուղունու վն սաթի ճա-
թաասընն զանէթ էնվէն Ֆիեաթիլ ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի ճալի
ստիտ միւլթիրիլիլին վն ալլէ ռուսմէ՛ հտրիլլ ճալի վն պուլունա
անէնէլէր կէստիլլէրիլլ օտուղալլէր ճալիլլ վն ճալիլլ ճալիլլ իպ-
րազէ տէգամ իտեճէլէրիլլին վն մուլ իլէ քէսպի Ֆալսր իլէր :

Զեյ. — Մաղաքամբզըն մահէլի գատիմինին իւանը ճէտիտէ տէկին, տանթէլա, խարճ վէ սաիրէ սաթըչընա մախսուս օլարագ էսկի ետրինտէ պուլունաճաղը տախի սյըրճա պէհան օլունուր :

Cette réclame-annonce a été insérée par les soins de

ՀԱԶԸՐ ՄԷԼՊՈՒՍԱԹ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Վ. ԹԻՐԻՆԿ և ՊԻՐԱՏԵՐԼԵՐ

Քենեդիի էմթաալարընըն ճինսի, նէֆասէթի, վէ պի-
չիմյլէ մաարուֆ օլուպ, ՄԱԳՈՒՍ ԳիեւԱՊ, Լարըլա
միւթէպէր միւթէրիէրիէնէ ի նիյեւէթի քեամիէօնին
տաաիլ քէսպ իթմիշ օլմալարըլա, պիւր Ք աքըմ շա-
շաալը իրաապաա հաճէթ կէ օրմէզլէր:

ሆህፋፋፋፋፋፋ

11 Ն. Գալաթիա Գորաքէոյ մէջտանը Ն. 11

45

Թիւնէլ գութպինտէ , Ճատտէի քէպիրտէ Ն. 105—111

12—20

5 Tchétchéyan Han 5, Galata, Constantinople

ԱՆՔՊԱՆՅՈՒՆ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամբղտա, էլսինէյի միւրթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնիճէ,
Թիւրքճէ, Ֆրանսորճա վէ Բումմա զագէթա, քլթապ, ըրսալէ,
տիւերւն վէ ճէնաղէ պիւթլէրի, գարթ տը վիզիթ, հեր նէվ իլա
նաթ յեսգըտլարը վէ ապիրէ զանէթ թէմիզ, վէ միւշթերլէրի
խոշնուս խտէճք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ ճմալինէ Նիսպէթլէ
էհվէն ֆիւսաթլէ թապ օլունմագտա օլտուզու, վէ թաշրալարտան
մէզքիւր լիւանլարտա մաթպաամբղա տոզրուտան տոզրու եախօտ
պիլվասրթա վուգու պուլաճազ սիքարըշաթն ազպիւր միւտտէթ
զարֆընտա վէ քէզալիք էհվէնիյէթլէ իճրա իտիլիպ մահէլլէրիէ
թէսլիմ իտիլէճէկի, վէ պու Եօլտա սիքարըշաթ իլին, բուխսաթը
րէսմիէէսի իսթիհճալ իտիլմէսի լազըմ կէլէնիլէրին իսթիհսաթը բուխ
սաթ իուսուսընն տաթի մաթպաամբղ թարաֆընտան տէրիւհտէ
օլունաճաղը, մալիւմի ամմէ պու լրուլմազ իւզրէ, խասսէթէն իլան
օլունուր:

— Պանա իսթէտիկինիզ գատար էզիեէթ վերին, ճէֆա չէք-տիրին, վիճուտիմի բարչալաերն, լաքին գըղղմը ինատէ իտին:

— Գրգընը՝ մը . . . նամուսուղուղունուգուն պէրհանաթ օրան
իսպաթընը՝ մը :

— Եկվե՛ք, պէնի թահգիր իտին, չիւնքի պէնի թահգիր իթ-
մէք սիգէ լաւըդ տըր, լաքին չալաղընըդ չօճուղումու կէրի
գէրին:

Օ աբա Մ. աբ Լիւսընայ՝ Հանրիէթին պիւէքլէրէնի գոյ վէրմէք-
լէ, Իքի էլլէրէնի անլընա կէօթիւրտիւ, վէ քէսպի սիւքրինէթ Ի-
տիեօր կիպի կէօրիւնտիւկիւ հալտէ,

— Անկամաբարժ. աճապա պիբ գօմէտիա սէլրիւտէ՞ միեիմ, Սիզին գըզընզ էկէր Հազըգէթէն զայպ օլտու տա, անը ճիտտէն պէնտէն թայէ՞պ մի իտիեթրտունուզ, տէաի:

— Եվ վե՛ր, սիղտե՛ն. չիւնքի եվլատըմըն զայպ օլմասընա էն
զիեատէ սիզ ալէադատարսընըզ :

— Պէ՞ն մի անըն իւզէիսնէ նէզարէթ իտիեօրտում . քէնտի-
նիդ էյի նէզարէթ իտէիտինիդ տէ չալընմասեա իտի .

— Գու տէրէճէ ալշապլըգ մէմուլ իտէպիլի՞ր մի իտիմ՝
Մ. տր Լիւսընայ՝ պիրտէն պիրէ ֆիքրինտէ պիր թասաւվաւր

Հասրյ օլարադ :

— Շիմտի իշի աշխբեարէն անլաեօրում : Գըզընըզը աշլըմըլլաբ
իմի . զաթէն պու օլաճագ իտի : - Սիզէ նէ^օ տէրէճէ ալտանմըլ օլ .

տուղզումու չիմտի անլանօրում - ձինանէթի վազըւատա պիտուչ
օյան մատմազէլ Հանրիէթ Տօրէյ իլէ էվէնիեօրում զանն իթտիմ:

հաշպու քի իգըար ու իթիրաթի իտիւմէնէն պիր աըգըն շէրիքէսի
իւէ էմէնմիշ օլտուղում կիւն կիպի գահիրէ չըգար: - Իմտի թէէ-

— Բէաէորի սիզ սինիզ. Անր սիզ գապուլ իթտինիզ, վէ իսմի-

— Թեքրար իսէրիմ քի, չօճու գ. բէտէրինին եւ տինտէ տիր .

պէլքի տէ քէնտի էլինիլլէ օնա թէսլիմ իթտինիլ, վէ չիմտի իսէ,
քէնտի օեռնունուգու կիլլէմէք իյին, իյպու եէ. իս ու քէտէր

գօմէտիսանը գարլմտա ինրանէ կէլմիշսինիզ, Լաքին պու հարե-
ռէլինիո՝ օլտուգճա մահիրանէ տիր:

Հանրիեթ . - (Գոլլարընը կէօքսիւ իւզերինտէ գալուչուուրա-
րաւ .) Իէ յիս ու թէտէր գօմէտիասո՞մի . Պագըն արի քէրրէ պու .

առեմի պահան նէ՝ եօրտա ճէվապ վերլիւոր։ Պէնտէն ալտըղը չօճու-

դրու՞մու ինքատէ իտէճէճ բէքտէ, պէնի թաջգիր խոիօրօ, - Թէճմա-
միլլէ հալը սիւքի թտէ օլուպ, հիչ պիր էնտիչէ հիսս իթմէնօր-
տոււմ : - Գըզըզղաղըմը եանընտաքի օտատա ուեումուչ օլպադգ պը
րազմը իտիւմ . . . պէն իսէ, Անէթ վէ սիւտաննա իլէ կէօրիւչլեւօր-
տոււմ : Վագըթ կէճիքմիլ իտի, Եաթմաղտան էվլէլէ չօճուղումու
էօբմէք իսթէտիւմ . գաբու, սիւրկիւսիւ իչէրտէն գօնմուչ օլտու-
ղունտան, աչըմատը . . . Լաքին պու գաբու նա՞սըլ վէ քի՞մին թա-
րափընտան սիւրկիւլէնմիչ իտի . . . Նիհանէթ իչպու գաբուեու
սիւտաննա իլէ պէսլէմէ գըրտըլար . . . բէնչիրէ աչըգ, վէ իտարէ
ֆիթիլի սէօնտիւրիւլմիլ իտի . . . Գարանըգ տա իչէրիեէ գօշուպ,
պէչիկէ եագլայտըմ . . . պէչիք պօշ իտի . . . տիվանէ օլաճաղըմ
զանն իտիեօրտոււմ . . . զիրա չօճուղումտան մահըում գալէմը իտիւմ . . .
գըղըմ աչըրմըլար իտի . . . Դու ֆիլիլի սիրգալթտան տօլանը քի՞մի
իթհամ իտէպիլիլը իտիւմ : - Սիլիլ, Էալընըգ սիլիլ, չիւնքի ի՞նչ ի-
քիմիլգէ գաշըլ պուլղղ ու ատավէթ թալըմագ տասընըգ . . . վէ պիլ
տէն տօլանը մահճուպ օլմագ տասընըգ :

Հանրելթ, Հիտտելթի պիրաւէն պիրէ թէսկին օլտուղունտան,
հէօնկիւր հէօնկիւր աղլամաւեա պաշլատը, զէ միւհսսիր պիր սէտա
իյէ,

— Բէճա իտէրիմ, ետլվարըըմ պէնի աճընն, մէհհամթ ի տին... Տիղլէրինիլէ գարանմաղլըըմ լաղըմ իսէ, իլթէ օնու տա եարբօրում, (Պու սէօղլէրի սէյլէտիկի զէման պիյարէ

գատորճնճղազ ֆիլվադը տիզ չեօքտիւ...) Թէքմիլ աճըվէթիմի ալըն... սէրվէթիմի էգճան ու տիլ սիզէ վէրիւրիմ... լաքին գըղըմը, ճի-կէրքարէմի իւատէ իտին:

Մ. աբ. Լիստնյա՝ կերչի չենտ սանիդե էվվել Հանրեթին պու հարեթինի պիր օեուն զանն իտիեօրտու իսէ տէ, շիստի օ զաննր պերթարաֆ օյարապ, վէ պու տէֆա ֆիլլրինտէ եէնի պիր

— Մոլ թլպա Կապույտի պոլ չոնոլո աշըրթմը տըր, տէտի,
վէ մոնախոսարէն Հանրիէթի եէրտէն գալոտորարագ, միւթէտիլ

— Թե՛սկին օրուն, աղիզե՛մ, պէ՛նի տնկե՛լին, վե՛ս է՛զղւա՛մ ի-
թի՛մատ իսին. Սի՛զե՛ հե՛մին իտե՛հիմօրի, տի՛ւար օլտուղունու՛ղ

Ֆելաքեթտե պենյեմ ասլա վէ դաթա մէտիւնլիմ՝ Էօգ տուր, էվ-
էթ, Էնմին իտերիմքի, Գըզընըզըն ղայսլ օլմուշ օլտուղունու տա
պիլմէ Էօրում, ... Պէն տուտաւաւ, աաաա պնդապամ իիլ ագչամ